

— Cao ruột Sora 509 Phan thanh
Giản SAIGON
Nhiệm thị Thuận 480 Võ d

dịp Tết Tân Hợi
+ HT

SAIGON.— Nhân dịp Tết
Nguyễn Tấn Hợi (1971), Tòa
Đài Chánh yếu cầu đồng bào
đón trẻ quốc kỳ trong bốn ngày
30, 31, 1, 2, mừng 3 và mừng
4 Tết, chính những ngày từ 26 đến
29.1.71.

Vy y tín của quốc gia và để biểu

XEM TIẾP TRANG 6 **C**

KHÔNG QUAN V. N.

CHẾ TẠO PHI CƠ

Phi cơ thôn phệ PL2 sẽ ra mắt ngày PL 1971

SÀIGON 20-11—Chiếc phi cơ đầu tiên do hãng Quân Việt Nam chế tạo mang danh hiệu Tuần Phụng PL2 có thể sẽ được ra mắt đầu tiên tại sân Quốc Lộ 1971, trong tháng 6 tới đây.

Thiết kế và tạo nôm tĩa cho toàn thể chuyên viên không quân VN.

Ngòi ra, chương trình chế nhâm chưa bị kìm hãm về tài nguyên công nghệ của một thời điểm chuyển tiếp học tập không quân VN.

Ngươi ta có thêm quyển Bi To
Tọa Lịch Không cần cho hay, sau
này thì gia nghĩa con. Không
đang nói chuyện này, mà ở trong
tên Phóng PL3

Chương tính này thời ở tại
trung tâm thời 12-10 giờ
đặt cách là phải hay chỉ sáng từ

Bọc trang 5 :

VĂN HỌC

NGHỆ THUẬT

VIỄN LÍNH phụ trách

Thế người ta nói tên, tên
lời PL-2 được đặt để để
vì người ta nói tên, tên
đang nói chuyện này, mà ở trong
tên Phóng PL3

Chương tính này thời ở tại
trung tâm thời 12-10 giờ
đặt cách là phải hay chỉ sáng từ

Bọc trang 5 :

VĂN HỌC

NGHỆ THUẬT

VIỄN LÍNH phụ trách

hình như là 128 đơn vị một giờ

bên những anh ĐQ Biên phòng vui Xuân, canh giữ

M TIỀN ĐỒN...

đào quí châu

được thi hiện trên khuôn mặt những anh lính trẻ. Tuổi trẻ bao giờ chẳng thế, vẫn thích những trò chạy nhảy

cái gì. Nếu bởi các anh chỉ sợ không xong. Chả là cậu cháu Rừn từ ý nghĩ, từ những sự c

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Chỗ này nước ta chiến tranh hoài hoài vậy sao tôi
nên giấu, có lẽ hai mươi năm nữa.

Người chú chỉ về, bịquent mới, có sao, lách
nhìn bằng chứng, để chứng minh:

Người chú nói: Nếu anh chỉ ai trong những ?

Rồi người đó tìm ngay lấy anh chàng đi xe gắn
máy:

Anh phải thường xe tại.

Chàng đi xe Honda vào tay lên giờ, loại chống, mặt
đá, xe đống, có người đá vào một chiếc xe hai
chức. Người chú đi là một thanh niên, anh đi đang
bước xuống đường xem xét tình hình thì trong đám người đi xe gắn
máy có cả tiếng chú.

D.M. Thấy cha nhỏ nhà chỉ chắc trên lĩnh thì
đội tôi gọi. Còn nhà giàu, có hai mươi năm rồi mới
trở lại.

Người bị công kích vào quẹo lại một viên đá bay
tới đập một cái nhỏ trên mắt xe. Như một người đi
núi đến, anh ta lao về phía mà anh ta nghĩ người đi xuất
sắc của anh.

Một anh ta tìm thăm:

Bố máy bị thương một ngày mới được một tháng, bố
mày đau trên trán lính.

Một vài người đi gần máy bị cầm tay là anh ta
đánh, cầm nắm chặt tay. Trong khi đó anh ta nắm lấy người chú

(Xem tiếp trang 6)

[illegible]

Thắng Tây làm trọng pháp, tuấn tú đứng xưng mới được quốc tước.

Nhữ Văn Bân hỏi:

Vậy làm bằng cách nào?

Trần Quốc Tuấn đáp:

— Như cớ được vua mới thăng cơ quan làm nội vụ, nên cấp cho một trăm hai mươi lăm người đi để cùng chúng tôi đánh dẹp, rồi cấp lương bổng cho được với hai vị này chỉ cần sáu tháng.

Nhữ Văn Bân cười nói:

— Như thế cũng dễ làm thôi. Một bề cũng cố định để phó với hai ông đi.

Trần Quốc Tuấn làm lễ tạ ơn, cớ: gần như nói:

— Nếu sau này tôi không gặp lại vị chỉ huy chỉ huy này thì tôi báo tên tôi cho người khác biết.

Trần Quốc Tuấn nói:

— Tôi nghĩ rằng ông cũng không phải hay sao? Tôi nghĩ rằng cơ quan mới chỉ gần gần được cùng cùng chung.

Vào Tây Bắc, đi đến:

— Nếu ông gặp lại vị chỉ huy chỉ huy ông cũng cùng chung nhất con lại để người khác chiếm đoạt với chúng tôi chiếm đoạt.

Trần Quốc Tuấn nói đến hai vị này chỉ cần sáu tháng, con vị này.

[illegible][illegible]

(CÒN NỮA)

Tạm lỵ xe Vespa vào nhà thiếu tú lý c
GIANGHÉ—**11**—**1** Ông vua 1811 tên là Thiếu tú Ng + Nhữ
 tị đế là con Đế hoàng là một 2 tị tị trong cung đi tị tị c
 pà vào nhà lý tị thiếu tú lý Carol nói người như
 n này chày. Lỵ lý người nhà tị Thiếu tú một bay chày ra nh
 nhưng bọn tị tị đi vựt an chày nhữ

Và người ta cũng được biết thêm là K. đã được đưa về quê nhà của Q. ngay chiều tối 2. Có chủ nhân mới chưa từ trước. Hiện nhà tách, đang trong quá trình sửa chữa.

Xe đạp tại 1 Đợiuybít thời

GIABINH— Đến 17 giờ xe đạp số 153-524 của Đ. ở Ng. được công an thị TTM đưa trước 1 căn nhà ở Ng. 7-11, 194, thuộc tổ 1 của thôn cũ là khu ga lấy mật. Sáng ngày mới tìm thấy Đ. ở đây đã bị cõng.

(CÒN NỮA)

THỨ NĂM và
CHỦ NHẬT
TRANG

ĐẶC BIỆT DÀNH CHO LÍNH

Do THẨM-THÚY-HÀNG phụ trách

EM GÁI VIẾT: ĐÌNH NHỚ CHO VÙNG 4648

- Cho KHÁNH-MÂY đi cùng nhớ về vùng 4648
★ Riêng đến PHAM-NGOC-HIỆP người của màu Alta đen.

☐ NGỌC-TUYÊ

(TIẾP THEO)

[illegible]

Bây giờ tôi có một số tác phẩm đã được xuất bản để nói về những chủ đề mà chúng ta đang sống chung. Tôi đã nói về tác phẩm mới, một cuốn sách về chính trị và xã hội, về những chủ đề mà chúng ta đang sống chung. Tôi đã nói về tác phẩm mới, một cuốn sách về chính trị và xã hội, về những chủ đề mà chúng ta đang sống chung.

Xuân TIỀN TUYẾN năm Con Heo chưa ?

Cuộc Thánh du.

* **Tăng M.C.**
 Như em nhớ thành du tình ái chẳng đơm em đến vườn dục
 dâng của tình yêu...
 Thì em sẽ cúi đầu chẳng chút oán hận gì những lời mỗi
 ngọt của chữ trao em
 Mà cúi đầu nhìn đôi tay tôi ngồn xanh xa chẳng gì được
 gì...
 Cuộc đời với những buồn đau những khổ hết vọng đời
 thương đang dần đến em hoảng hết tâm quên...
 Tâm hồn em bơ vơ như cơn thuyến và tâm tư chủ là đời
 đang dài sống đời...
 Tôi sống xa cuộc đời như theo chiều gió lạnh sẽ em mãi
 Lũy say hết rồi mà sao chủ con chiếm mãi với con của...

Em nhớ chú như - Mùa Thu nhớ thương mãi mãi...
Mười tám tuổi đi về trên mái tóc chấp nối bằng những
bướn phần đầu mặt
Chú vẫn bay hoài đôi cánh, và chỉ dừng lại khi nào chỉ xuống
nơi trên mỗi em
— Chú yêu Vy, nhưng Vy sẽ khổ vì cuộc đời chú gian lao
nguy hiểm

Đêm đêm em lắng nghe tiếng còi qua cuốn sổ lòng em
 như nhớ tới đồng cỏ xanh tràn trề vẫy vẫy
 Em nhớ chú - Em đã một thời sống chung với chú
 Chú giao cho em giấc mơ tình yêu thần thánh trong một đêm
 người rồi đi biến biệt
 Khúc tình ca và những cung bậc ngọt ngào chìm trong tiếng
 khúc em học ngày mưa dầm về cho chú
 Ôi khúc tình ca thì thiết lệ loài như một cánh chim bơ vơ
 Và chú đó vẫn một mặt cười còn tôi với một mặt nước mắt
 ngã là em vẫn còn cố chờ đợi anh
 Chú ơi, xin cúi mặt và ghé vào kỹ niệm
 P-H đã yêu em
 KHA THUY YU
 - Khúc tình quân đã đến -

lời tâm sự

từng các anh đang nằm dưới trời
giường sắt tầng em nhìn ngời lạnh buốt
cả tâm hồn cả nỗi niềm
em của anh đau cả chọn lần đứng
em chỉ muốn giúp một tay anh đó
nước ngoài mình trong cơn bệnh là
chờ thấp rừng hân gần nhàn vết thương
trên lưng trơ lòng trơ tình chiến lạc
anh có chấp không nghe em giải thích
anh đau biết tình thương em thiết
nhìn các anh trong tế liệt Vangtau
hôm em đi dự lời với chị Hoa
em từng bị khi nhìn bao tâm tích
của chiến tranh muốn đời là kinh khiếp
nên em mong gặp chút tình thương
trao các anh những chén sữ mười phương
anh không hiểu nên nghĩ sự em gái
em gái anh đi ngày xưa vùng đất
biết nỗi gì đi để anh hiểu cho đây
anh họ họ anh họ anh họ anh họ
đau xương đau vai nặng tình trọng
đau

HÀN MẠC NHÂN



VƯỜN BÈ THƠ

★ CHỊ THÙY-DƯƠNG (phụ trách)

TÂM SỰ

- GỎI VỀ CHỊ LINH TRANG, THÙY DƯƠNG, DƯƠNGUYÊN THÙY, HẠ SOAN, TRANG LỆ TUYỀN.
- THƯƠNG VỀ CÔ TRẮNG THÂN YÊU.

▣ THƯƠNG VỀ CỎ TRẮNG THÂN YÊU.

★ AI-TỬ (Vô-Trần)

[illegible]

THE BE

Nêu...

(Cho H. đề dùng trên người ta nữa)

bé sẽ mang mùa Xuân
 cho tất cả mọi người
 là hoa,
 bé hứa nữ vào hạ
 tặng những cuộc chia ly
 là mây,
 bé thích đến với thu
 trong những chiều nhep nắng
 là mưa
 bé sẽ tặng nước đông
 những giọt nước mỏng manh
 nhưng bé buồn
 vì không tìm được ước
 bé lơ lăm học trò
 chỉ có tác áo trắng
 như một loài bướm nhỏ
 ngủ quên bên muôn hoa.

(N.T.H) VĂN HÀ

**Tuổi Xuân càng tươi trẻ khi
đọc Giai Phẩm Xuân TIỀN TUYẾN**

**MỘT SẢN PHẨM
ĐÚNG TIÊU CHUẨN
QUỐC-TẾ**

**Sống đẹp
Công dụng thích hợp**

LOẠI SÔNG NHỎ, SÁNG TRỌNG

ĐẠI SỐ LỚN. SÁNG TRỌNG

LOẠI SÔNG ĐẸP (Sông vuông)



Uiplastic Longby S.A. sản xuất

TÔN NHỰA P. U. C.
(TÔLE PLASTIC)

**ÔNG LÂM MẠI HIỀN, MẠI NHÀ,
MẠI SÂN THƯƠNG.**

**DÙNG LÀM KHUÔN XUYÊN ANH SÁNG
(THAY KIẾNG) CHO MÁI NHÀ. SỐNG LỚN CÙNG
CƠ TÔN THIẾT, NÊN NƯỚC CHẢY DỄ DÀNG.**

**ĐU MÀU SẮC, MÀU VÂN, VÂN CÂY.
DỪNG TRANG TRÍ TƯỜNG. NGĂN CÁCH PHÒNG**

TIẾP THEO TRANG 31

(Trích truyện «MAM CHIEN TRANH» của
LE TẤT ĐIỀU đăng trong Giai phẩm Xuân THẾ HỆ TRẺ)

(theo định dạng trang 5)

TIẾP THEO TRANG 3 **X**

Vòng hoa chiến thắng I

qu thành tích vẻ vang cũng là cơ sở
để giải các kế hoạch thu công tức

Long là cô cung cung vương trước
đứng vòng hoa chiến thắng

quân. Đến n đã v cùng với đư
rước sông chiến hươu và trực nhào

TIẾP THEO TRANG 3 **K**

vàng lạnh, có đốm. Tư tức của

hay bán công.

TIẾP THEO TRANG 3

36

Hoa Hậu 1970

CỤC MÃI DỊCH

MỘT một cây làm chấ

169 Lê văn Duyệt Saigon và n

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Làm cho da mặt được mịn màng

THUỐC HO
BECODINE
THUỐC MÔI DEXTROMETHORPHAN VÀ CAM-THẢO
trị các chứng **HỒ**



THUỐC BAN NÔNG CÀM
BEQUINOL
vitaminé
 CÓ THỂ DÙNG *trị:* ▶ **ĐỘ MỜ HÔI ĐẦU**
 CHO TRẺ SƠ SINH ▶ **NỒNG BAN CÀM**



THÂN HIỆU CHỮ A

THUỐC HO
BECODINE
 THUỐC MỠ DEXTROMETHORPHAN VÀ CAM-THẢO
trị các chứng HO



THAM NHẬN CÁC LÃNH SỰNG TRÊN BAO NHÚN

32M.8YT SAIGON P.D

